

Filološki fakultet / Ruski jezik i književnost (2017) / SAVREMENI RUSKI JEZIK III

Naziv predmeta:	SAVREMENI RUSKI JEZIK III			
Šifra predmeta	Status predmeta	Semestar	Broj ECTS kredita	Fond časova (P+V+L)
2295				
Studijski programi za koje se organizuje	Ruski jezik i književnost (2017)			
Uslovljenost drugim predmetima	Praćenje nastave iz Savremenog ruskog jezika III nije uslovljeno.			
Ciljevi izučavanja predmeta	Predmet ima za cilj ovladavanje osnovnim jezičkim vještinama (slušanje, čitanje, pisanje, govor); usvajanje osnovnih leksičko-gramatičkih struktura; usvajanje osnovnih pravopisnih pravila. Rad sa rječnikom.			
Ishodi učenja	Nakon položenog ispita student će biti u stanju da: 1. u usmenoj i pisanoj formi dužeg obima izražava svoje mišljenje na predloženu temu; 2. formira i pravilno upotrebljava gramatičke oblike, poznaje izuzetke u gramatičkom sistemu ruskog jezika; 3. vrši detaljnu lingvističku analizu pročitanoг teksta; razumije tekst i razgovara o njemu; 4. prevodi sa ruskog jezika književne tekstove različite složenosti, vremenskog i tematskog okvira; prepoznaje prenesena značenja leksema, značenja frazeoloških izraza i specifičnih sintaksičkih konstrukcija i adekvatno ih prevodi;			
Ime i prezime nastavnika i saradnika	dr Julija Nenezić, dr Vesna Vukićević, mr Svetlana Babović, Anastasija Vrbica.			
Metod nastave i savladanja gradiva	Vježbe (govorne, leksičko-gramatičke, prevodjenje sa ruskog na srpski jezik, prevodjenje sa srpskog na ruski jezik, pismene vježbe(diktat, sastav), školska lektira).			
Plan i program rada				
Pripremne nedjelje	Priprema i upis semestra			
I nedjelja, pred.				
I nedjelja, vježbe	Upoznavanje studenata sa programom rada i literaturom.			
II nedjelja, pred.				
II nedjelja, vježbe	Тема: Погода. Времена года. Климат. Выражение определительных отношений в сложном предложении. ЛСГ: блеск, сияние... Суффиксы -ист(ый), -л(ый). Глаголы быть, бывать (с приставками), стихийные действия, состояние среды, обстановки.			
III nedjelja, pred.				
III nedjelja, vježbe	Тема: Погода. Времена года. Климат. Безличные предложения, выражающие явления природы.			
IV nedjelja, pred.				
IV nedjelja, vježbe	Тема: Погода. Времена года. Климат. Безличные предложения, выражающие явления природы (продолжение).			
V nedjelja, pred.				
V nedjelja, vježbe	Тема: Погода. Времена года. Климат. Безличные предложения, выражающие состояние человека. Выражение взаимосвязи и взаимодействия явлений, процессов и событий.			
VI nedjelja, pred.				
VI nedjelja, vježbe	Тема: Погода. Времена года. Климат. ТЕСТ.			
VII nedjelja, pred.				
VII nedjelja, vježbe	Тема: Здоровье. Закалка организма. Глаголи жаловаться, болеть (paradigma i distribucija). Neodredjene zamjenice sa partikulama -то, -нибудь.			
VIII nedjelja, pred.				
VIII nedjelja, vježbe	Тема: В поликлинике. В больнице. Глагол звать prefiksima. Somatizmi. Bezlicne recenice sa zancenjem psiho-fizickog stanja.			
IX nedjelja, pred.				
IX nedjelja, vježbe	Тема: В аптеке. Izrazavanje uzroka u prostoj i slozenoj recenici.			
X nedjelja, pred.				
X nedjelja, vježbe	Тема: Здоровье. ТЕСТ.			
XI nedjelja, pred.				

XI nedjelja, vježbe	Тема: Виды спорта. Глагол играть са перфиксима. Именце са суфиксима -щик-, -ник-, -ист-.					
XII nedjelja, pred.						
XII nedjelja, vježbe	Тема: Физкультура. Соревнования. Намјерне реченице са везником чтобы, изричне реченице са везником что и чтобы.					
XIII nedjelja, pred.						
XIII nedjelja, vježbe	Тема: Олимпийские игры. Konstrukcije tipa сорвнования по футболу. Izrazavanje rezultata borbe.					
XIV nedjelja, pred.						
XIV nedjelja, vježbe	Тема: Спорт. Активный отдых. ТЕСТ.					
XV nedjelja, pred.						
XV nedjelja, vježbe	Самые популярные виды спорта в РФ и Черногории.					
Opterećenje studenta	nedjeljno: 8 x 40/30 = 10 sati 35 min Predavanja: 0 Vježbe: 8 časova Individualni rad studenata 2 sata 35 min U semestru: Nastava i završni ispit: 170 sati 10 min Neophodne pripreme 2 x 10,35 = 21sat 10 min Ukupno opterećenje za predmet : 8 x 30 = 240 sati Dopunski rad: 48 sati 8 min					
Nedjeljno			U toku semestra			
kredita x 40/30=0 sati i 0 minuta 0 sat(a) teorijskog predavanja 0 sat(a) praktičnog predavanja 0 vježbi 0 sat(a) i 0 minuta samostalnog rada, uključujući i konsultacije			Nastava i završni ispit: 0 sati i 0 minuta x 16 =0 sati i 0 minuta Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): 0 sati i 0 minuta x 2 =0 sati i 0 minuta Ukupno opterećenje za predmet: x 30=0 sati Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući i polaganje popravnog ispita od 0 do 30 sati (preostalo vrijeme od prve dvije stavke do ukupnog opterećenja za predmet) 0 sati i 0 minuta Struktura opterećenja: 0 sati i 0 minuta (nastava), 0 sati i 0 minuta (priprema), 0 sati i 0 minuta (dopunski rad)			
Obaveze studenta u toku nastave			Student je dužan da redovno pohađa časove vježbi, radi domaće zadatke i polaže kolokvijume.			
Konsultacije			jednom nedjeljno			
Literatura			М. Киршова, Д. Керкез, Говорим по-руски и переводим I, Подгорица, 2006; Н. А. Лобанова, Учебник русского языка для иностранных студентов-филологов. Москва.; Radmilo Marojević, Gramatika ruskog jezika, Zavod za izdavanje udzbenika, Beograd; Н. М. Лариохина, Практический курс русского языка, продвинутый этап I,II, Москва, 1997. D.Rudan, M.Dobrić, Давайте лучше говорить по-руски, I i II dio; Е.Р. Ласкарева. Чистая грамматика, изд.Златоуст. Санкт-Петербург. 2008. S Havronjna, Govorite ruski; Н. Н. Жукова. 10 рассказов,изд. Русский язык. Курсы. Москва. 2006.			
Oblici provjere znanja i ocjenjivanje			Prisustvo nastavi 5 poena; 3 testa po 10 poena (ukupno 30 poena); čitanje i prevođenje 5 poena; usvojenost leksičko – gramatičkih kategorija 5 poena; usvojenost govornih struktura 5 poena;završni ispit 50 poena. Prelazna ocjena se dobija ako student sa			
Posebne naznake za predmet			Tekstovi za prevodjenje sa ruskog jezika ne moraju da budu uskladjeni sa govornim temama.			
Napomena						
Ocjena:	F	E	D	C	B	A
Broj poena	manje od 50 poena	više ili jednako 50 poena i manje od 60 poena	više ili jednako 60 poena i manje od 70 poena	više ili jednako 70 poena i manje od 80 poena	više ili jednako 80 poena i manje od 90 poena	više ili jednako 90 poena